

# Bruksanvisning

ConnectClip



2.4 GHz

**oticon**  
life-changing technology

## Introduktion

Bruksanvisningen beskriver hur du använder och tar hand om din nya ConnectClip. Läs noga igenom bruksanvisningen, särskilt avsnittet **Varningar**.

Detta hjälper dig att få ut det mesta av din nya ConnectClip. Kontakta din audionom om du vill veta mer om hur ConnectClip fungerar.

Bruksanvisningen har ett sökfält nedan så att du lätt ska hitta det du söker.

| **Om** | Komma igång | Funktioner | Varningar | Mer info |

## Avsedd användning

<b>Avsedd användning</b>	ConnectClip är en trådlös ljudsändare och -mottagare mellan Oticons trådlösa hörapparater och den omgivande miljön, inklusive tal och trådlösa, elektroniska ljudenheter. ConnectClip hjälper dessutom hörapparat-användare att hantera funktionerna i sina hörapparater.
<b>Indikation för användning</b>	Ingen indikation
<b>Avsedda användare</b>	Vuxna och barn över 36 månader
<b>Användarmiljö</b>	Inomhus/utomhus
<b>Kontraindikationer</b>	Användare av aktiva implantat måste vara särskilt uppmärksamma vid användning av enheten. Läs mer i varningsavsnittet.
<b>Kliniska fördelar</b>	Se hörapparatens kliniska fördelar.

# Innehållsförteckning

<b>Om</b>		
	Komma igång	6
	Översikt ConnectClip - huvudfunktioner	8
	Indikatoröversikt	10
<b>Komma igång</b>		
	Parkoppla hörapparater med ConnectClip	12
	Parkoppla mobiltelefon med ConnectClip	14
	Sätta på och stänga av ConnectClip	16
	Ladda ConnectClip	18
<b>Funktioner</b>		
	Använda ConnectClip med en mobiltelefon	20
	Lyssna på musik	26
	Använd ConnectClip som en fjärrmikrofon	28
	Använd ConnectClip som en fjärrkontroll för dina hörapparater	33
	Övriga funktioner	34
<b>Varningar</b>		
	Varningar	36

## Övrig information

---

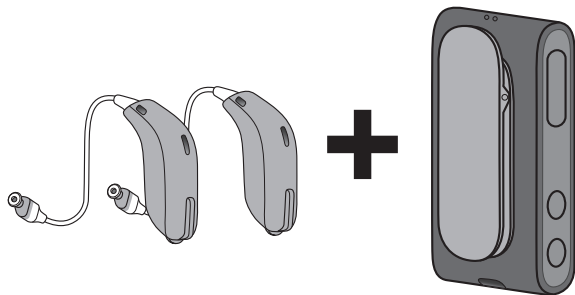
Hanteringsanvisning	40
Internationell garanti	41
Teknisk information	42

---

## Komma igång

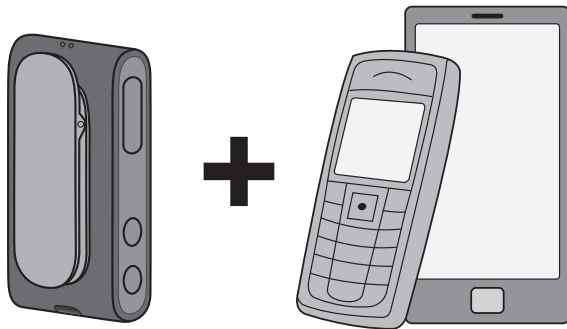
Innan du kan använda ConnectClip med dina hörapparater måste både hörapparaterna och ConnectClip parkopplas. Om du använder ConnectClip med en mobiltelefon måste även ConnectClip parkopplas med din mobiltelefon.

### Parkoppla hörapparater med ConnectClip



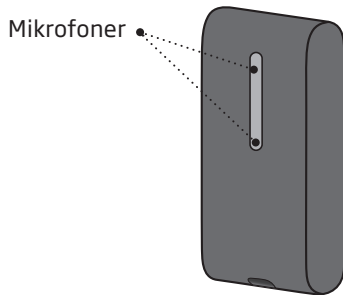
Se sidan  
**14**

## Parkoppla ConnectClip med mobil enhet



Se sidan  
**16**

# Översikt ConnectClip - huvudfunktioner



Framsida



• **Multifunktionsknapp**

- PÅ/AV
- Besvara samtal
- Lägesväljare

• **Volymknappar**

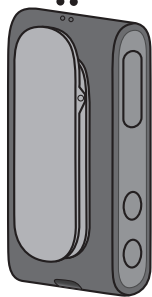
- - Upp
- - Ned

Baksida



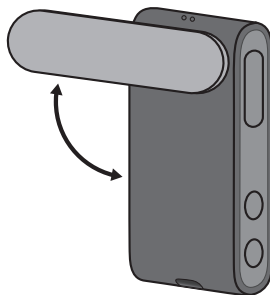
Statusindikator

Strömindikator



Laddkontakt  
(Micro USB)

Klämma



# Indikatoröversikt

Statusindikator	Läge
Blinkande gul	Söker efter hörapparater
Fast gul	Inaktiv. Anslutna hörapparater. Ej ansluten till mobiltelefon.
Blinkande blå	Söker efter mobiltelefon
Fast blå	Ansluten till en mobiltelefon
Fast grön	Pågående samtal. Headset eller mobiltelefon.
Blinkande grön	Inkommande samtal
Fast orange	Streama musik från telefon/enhet
Fast magenta	Fjärrmikrofonläge

<b>Strömindikator</b>	<b>Läge</b>
Fast röd	Svagt batteri
Fast grön	På - laddar ej
Blinkande grön	På - laddar
Bleknande grön	På - laddad
Blinkande orange	Av - laddar
Fast orange	Av - laddad
Inget ljus	Avstängd

# Parkoppla hörapparater med ConnectClip

## 1. Kontrollera att ConnectClip av avslagen

Tryck och håll in multifunktionsknappen i 6 sekunder tills **strömindikatorn slocknar**

## 2. Aktivera hörapparaternas parkopplingsläge

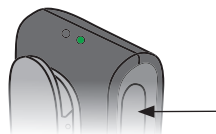
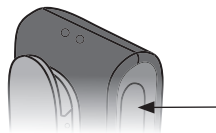
Starta om hörapparaterna för att aktivera parkopplingsläget. Se bruksanvisningen för hur du sätter på och stänger av hörapparaterna.

## 3. Hörapparaterna kan nu

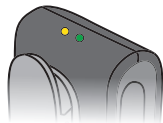
parkopplas med ConnectClip. Du har 3 minuter på dig att genomföra parkopplingen.

## 4. Slå på ConnectClip

Tryck och håll in multifunktionsknappen i ca. 3 sekunder tills strömindikatorn lyser **FAST GRÖN**



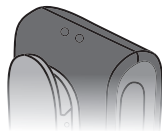
**5. ConnectClip söker efter  
dina hörapparater**  
Statusindikatorn BLINKAR GUL



**6. Placera ConnectClip och båda  
hörapparaterna nära varandra**  
(max avstånd 20 cm)



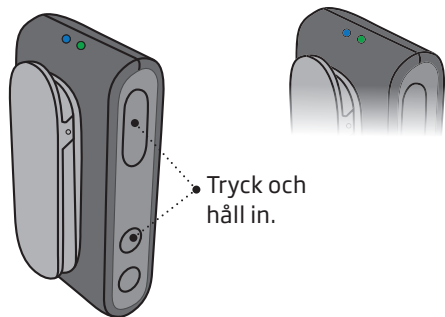
20 cm



**7. Parkopplingen med  
hörapparaterna är klar.**  
Statusindikatorn lyser FAST GUL



## Parkoppla mobiltelefon med ConnectClip

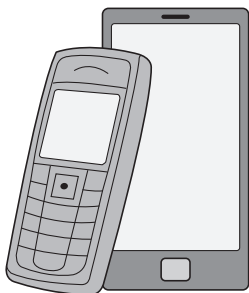


Tryck och  
håll in.

### Aktivera parkopplingsläget i ConnectClip

Håll in multifunktionsknappen OCH  
volymknappen samtidigt i runt  
6 sekunder tills statusindikatorn  
lyser BLINKANDE BLÅ

**Aktiveringsläget i ConnectClip  
avslutas efter 3 minuter.**



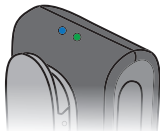
### **Aktivera mobilens parkopplingsläge**

Aktivera Bluetooth. Sök och parkoppla med ConnectClip.

Detta sker vanligtvis i avsnittet Inställningar/Bluetooth i telefonen.

### **Ange pinkoden**

Om du ombes ange en pinkod trycker du in 0000 (4 nollor).



### **Parkopplingen är slutförd**

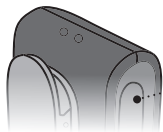
Parkoppling med mobiltelefon. Statusindikatorn lyser STADIGT BLÅ

## Sätta på och stänga av ConnectClip



### **PÅ**

Tryck och håll in multifunktionsknappen i ca. 3 sekunder tills strömindikatorn lyser FAST GRÖN.



### **AV**

Tryck och håll in multifunktionsknappen i ca. 6 sekunder tills strömindikatorn slocknar.



<b>Användning</b>	<b>Driftstid</b>
Vanlig daglig användning	16 timmar: Upp till 2 timmar musikstreaming + 2 timmar telefon + 12 timmar standby
Standby (Påslagen, ingen streaming)	Upp till 36 timmar
Musik eller fjärrmikrofon	Upp till 5 timmar
Telefonsamtal	Upp till 6 timmar

### **VIKTIGT!**

Använd en mjuk, torr trasa för att torka av ConnectClip. Den får aldrig tvättas eller sänkas ner i vatten eller andra vätskor.

Bär inte ConnectClip när du t.ex. duschar eller deltar i vattenaktiviteter. Sänk inte ner ConnectClip i vatten eller andra vätskor.

# Ladda ConnectClip



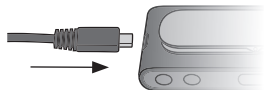
- **Svagt batteri**

Ca 30 minuter användning kvar.  
Strömindikatorens lyser FAST RÖD



- **Laddar**

Anslut den medföljande laddaren till mikro-USB-kontakten på ConnectClips underdel.  
Strömindikatorens BLINKAR GRÖN ELLER ORANGE.



## VIKTIGT!

Ladda ConnectClip med medföljande originalströmförsörjning 5.0V / 1A, CE och säkerhetsmärkt.



<b>Strömindikator</b>	<b>Läge</b>
Blinkande grön	Påslagen - laddar
Bleknande grön	Påslagen - laddad
Blinkande orange	Avslagen - laddar
Stadigt orange	Avslagen - laddad

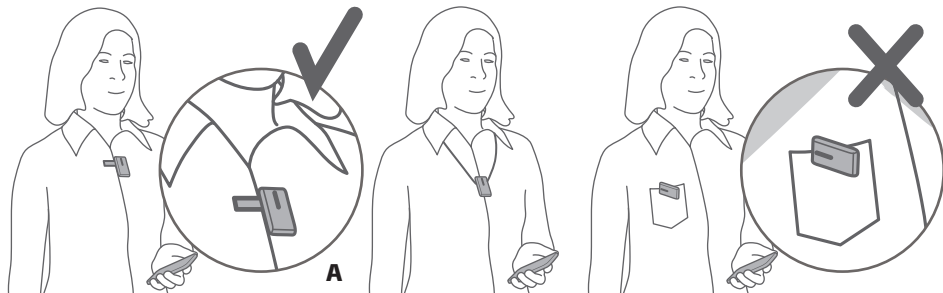
Laddningstid:

Två timmar för full laddning med den medföljande laddaren.

### **VIKTIGT!**

Under laddning ska laddningsindikatorerna lysa enligt beskrivningen i denna bruksanvisning. Om laddningsindikatorerna inte lyser enligt beskrivningen, koppla bort enheten från laddaren och kontakta din audionom.

## Använda ConnectClip med en mobiltelefon



Bär ConnectClip enligt instruktionerna för bästa resultat. Det är viktigt att mikrofonen är vänd mot munnen (A). Se till att ConnectClip inte täcks över av kläder m.m. Max avstånd mellan ConnectClip och mobiltelefon är 10 meter.

## Kontrollera att ConnectClip är parkopplad med telefonen



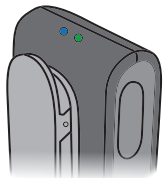
### Välj telefonläge

Håll in tryckknappen i ca. tre sekunder för att byta program. Lagesändringen bekräftas av en ton i dina hörapparater. Statusindikatorn lyser FAST BLÅ



Statusindikator	Läge
Stadigt gul	Inaktiv. Anslutna hörapparater. Ej ansluten till mobiltelefon.
Stadigt blå	Ansluten till mobiltelefon.
Stadigt magenta	Fjärrmikrofonläge

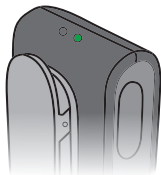
## Besvara samtal



### Telefon ansluten

När ConnectClip är påslagen och inom räckhåll för din mobiltelefon kommer den automatiskt att ansluta till mobiltelefonen.

Statusindikatorn lyser FAST BLÅ



### Telefonen ringer

När telefonen ringer hörs en ton i dina hörsapparater.

Statusindikatorn lyser FAST GRÖN





### • **Besvara samtal**

Tryck kort på multifunktionsknappen eller besvara samtalet på din mobiltelefon.

När samtalet är kopplat lyser statusindikatorn  
FAST GRÖN

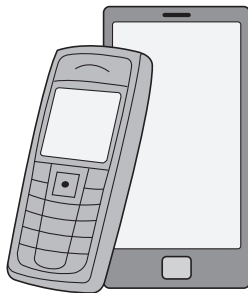


### • **Avsluta samtal**

Tryck kort på multifunktionsknappen eller avsluta samtalet på din mobiltelefon.

Statusindikatorn lyser FAST BLÅ

## Ringa samtal



För att ringa ett samtal använder du mobiltelefonen. Samtalet kopplas automatiskt till ConnectClip.

När samtalet är kopplat lyser statusindikatorn **FAST GRÖN**



## **Avancerade headsetfunktioner**

### **Röstsamtal / Röstkommando**

Vid anslutning till en mobiltelefon aktiverar dubbeltryck på multifunktionsknappen röstuppringning om detta stöds av telefonen.

### **Avvisa samtal**

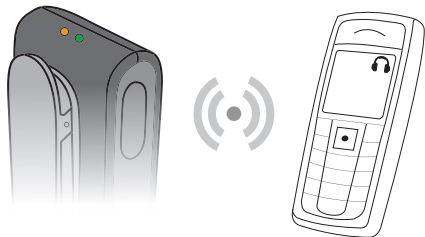
Avvisa samtalet genom att trycka och hålla in volym ned-knappen när telefonen ringer.

### **Stänga av ljudet i hörapparater**

Stäng av ljudet i hörapparaterna genom att hålla minusknappen intryckt i ca. tre sekunder.

Sätt på ljudet igen genom att trycka kort på volym upp-/ ned-knappen

# Lyssna på musik



## Trådlöst ljud

Vid anslutning till en mobiltelefon eller annan enhet via Bluetooth spelas musiken på telefonen / enheten automatiskt upp i dina hörapparater.

Statusindikatorn lyser FAST ORANGE

**Du behöver inte ändra något på ConnectClip.**

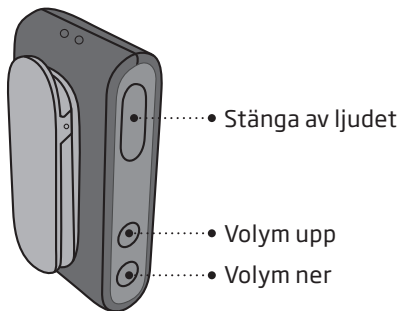
Statusindikator	Läge
Stadigt orange	Streama musik från telefon/enhet

## Justera volymen

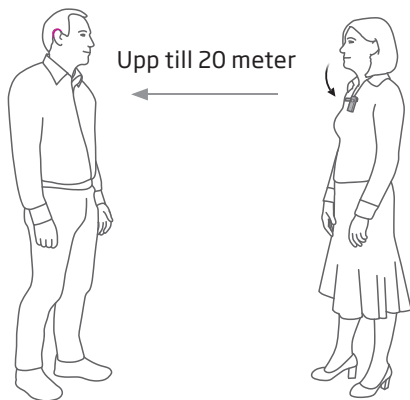
När du lyssnar på musik kan volymen på den streamade musiken justeras med volym upp/ned-knapparna.

## Stänga av ljud från telefonen

Tryck kort på multifunktionsknappen för att stänga av ljudet. Sätt på ljudet igen med telefonens kontroller.

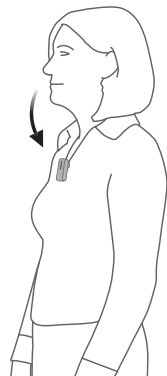


# Använd ConnectClip som en fjärrmikrofon



## Fjärrmikrofon

I det här läget kommer tal från en person som bär ConnectClip överförs direkt till dina hörapparater.



**Obs:** Se till att mikrofonen är vänd mot talarens mun och att den inte är övertäckt av kläder m.m.

# Välj mikrofonläge



- **Välj mikrofonläge**

Håll in tryckknappen i cirka tre sekunder för att byta program.

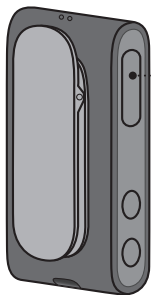
Lägesändringen bekräftas av en ton i dina hörapparater.

Statusindikatorn lyser FAST MAGENTA



Statusindikator	Läge
Stadigt gul	Inaktiv. Hörapparater anslutna, ej anslutna till en telefon.
Stadigt blå	Ansluten till mobiltelefon
Stadigt magenta	Fjärrmikrofonläge

## Sätta på/stänga av ljud från fjärrmikrofon



• Tryck och håll in

### Stänga av ljudet från mikrofon

Tryck och håll in multifunktionsknappen i ca. 3 sekunder för att stänga av ljudet från mikrofonen till hörapparaten. Detta återställer även hörapparatens standardprogram.

Statusindikatorn lyser STADIGT GUL eller STADIGT BLÅ

# Ändra volym från fjärrmikrofon

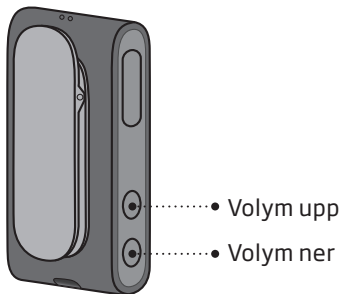
## Volym upp eller ned

Volymen på den överförda signalen kan justeras med volym upp/ned-knapparna.

## Stänga av hörapparaternas mikrofoner (endast ljud från fjärrmikrofon).

Håll volym ned-knappen intryckt i ca. tre sekunder.

Sätt på ljudet i hörapparaterna igen genom att trycka kort på volym upp/ned-knappen.



## Sätta på/stänga av ljudet från fjärrmikrofon med hörapparaterna



**P1 --> P2 --> TV --> Mikrofon**

Tryck på hörapparatens tryckknapp en gång för att byta program i hörapparaten.

I fjärrmikrofonprogrammet hörs programindikatorn för fjärrmikrofonprogrammet.

Byta hörapparatsprogram för att stänga av fjärrmikrofonljudet.

### **VIKTIGT!**

Se bruksanvisningen till hörapparaterna för information om funktionerna i just dina hörapparater.

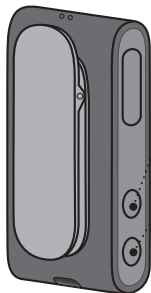


# Använd ConnectClip som en fjärrkontroll för dina hörapparater

När ConnectClip inte överför ljud fungerar den som en fjärrkontroll för dina hörapparater.



- **Volym upp**  
- kort tryck
- **Volym ner**  
- kort tryck



- **Nästa program**  
Tryck och håll in knappen  
3 sekunder för nästa program
- **Stänga av ljudet i hörrapparatens mikrofoner - långt tryck**  
Sätt på ljudet igen - kort tryck på volym upp/ ned-knappen

**Obs:** Max avstånd mellan ConnectClip och hörapparater är 2 meter.

## Övriga funktioner

### En anslutning i taget

När ConnectClip är parkopplad med flera enheter (upp till åtta) kommer ConnectClip endast att ansluta till den första tillgängliga telefonen.

### Inga samtal när ConnectClip används som mikrofon

När ConnectClip används som en fjärrmikrofon kommer det inte att finnas någon anslutning till mobiltelefonen.

### Utom räckvidden i mikrofonläget

Om ConnectClip är utom hörapparaternas räckvidd kommer hörapparaterna att återgå till sitt standardprogram efter 90 sekunder.

### Radera parkopplade enheter

Tryck och håll in multifunktionsknappen och volym upp/ned-knappen i 10 sekunder för att ta bort alla Bluetooth-anslutna enheter. Statusindikatorn lyser FAST RÖD.



## **Varningar**

För din personliga säkerhet och för att säkerställa korrekt användning bör du bekanta dig med följande allmänna varningar innan du använder din ConnectClip. Kontakta din audionom om du upplever oväntade resultat eller allvarliga händelser med din ConnectClip under användning eller på grund av dess användning. Din hörselklinik kan hjälpa dig med problem och anmäla eventuella fel till tillverkaren och/eller nationella myndigheter.

### **Kvävningsrisk och risk att svälja batterier eller andra små delar**

ConnectClip och dess delar bör förvaras utom räckhåll för barn och andra personer som riskerar att svälja dessa delar eller på annat sätt skada sig själva. Om en liten del har svalts ned, uppsök läkare omedelbart.

### **Explosionsrisk**

ConnectClip är säker att använda under normala förhållanden. ConnectClip har inte testats för överensstämmelse med internationella standarder för explosiva miljöer. Använd därför

inte ConnectClip i miljöer med explosionsrisk, t.ex. gruvor, syrgasrika miljöer eller områden där brandfarliga bedömningsmedel hanteras.

### **Röntgen/CT/MR/PET-skanning, elektroterapi och kirurgi**

Avlägsna ConnectClip före röntgen/CT/MR/PET-skanning, elektroterapi och kirurgi osv. eftersom de kan skadas av att utsättas för starka elektromagnetiska fält.

### **Värme och kemikalier**

ConnectClip får aldrig utsättas för hög värme, t.ex. i en parkerad bil som står i solen. ConnectClip får heller inte torkas i mikrovågsugn eller vanlig ugn.

Kemikalier i kosmetika, hårspray, parfym, rakvatten, hudlotion, myggmedel och liknande produkter kan skada ConnectClip. Ta av ConnectClip när du använder den här typen av produkter och låt torka före användning.

## **Störningar**

ConnectClip har genomgått grundliga tester för störningar enligt de strängaste internationella normerna. Men störningar mellan ConnectClip och andra enheter (t.ex. vissa mobiltelefoner, CB-enheter, butiksstödlarm och andra trådlösa enheter) kan förekomma. Om detta inträffar, öka avståndet mellan ConnectClip och den störande enheten.

## **Användning i trafik**

Att använda ConnectClip kan påverka uppmärksamheten. Var uppmärksam på din omgivning när du använder ConnectClip. Följ den nationella lagstiftningen gällande användning av kommunikationsenheter i trafik.

## **Användning på flygplan**

ConnectClip har Bluetooth-teknik. ConnectClip får inte användas ombord på flygplan utan flygpersonalens uttryckliga godkännande.

## **Aktiva implantat**

ConnectClip har testats noggrant och godkänts för människors hälsa enligt internationella normer för exponering för människor (Specific Absorption Ratio - SAR), inducerad elektromagnetisk kraft och spänning i människokroppen.

Exponeringsvärdena ligger långt under internationellt accepterade säkerhetsgränser för SAR, inducerad elektromagnetisk kraft och spänning i människokroppen som definieras i standarderna för människors hälsa och samexistens med aktiva medicinska implantat som pacemakers och hjärtfibrillatorer.

## **Uppladdningsbart batteri**

Försök inte att öppna ConnectClip då detta kan skada batteriet.

Försök aldrig att byta ut batteriet själv. Om batteriet måste bytas ut, returnera din enhet till leverantören för åtgärd. Garantin upphör att gälla om det finns tecken på otillbörligt intrång i batterifacket.

## **Varningar**

Säkerheten för uppladdning av batterier med USB-sladden avgörs av den externa signalkällan. När apparaten är ansluten till nätströmsdriven utrustning, måste denna utrustning överensstämma med IEC 62368-1 eller motsvarande säkerhetsstandarder.

### **Anslutning till extern utrustning**

Säker användning av ConnectClip vid anslutning till extern utrustning (via aux-kabel, USB-kabel eller direktanslutning) avgörs av den externa signalkällan.

När apparaten är ansluten till nätströmsdriven utrustning, måste denna utrustning överensstämma med IEC 62368-1 eller motsvarande säkerhetsstandarder.

### **Korskontroll**

För att säkerställa din personliga säkerhet och undvika felaktig användning bör ConnectClip förvaras utom räckhåll för barn eller andra som skulle kunna påverka funktionerna.

### **Användning av tillbehör från tredje part**

Använd endast tillbehör, transducers och kablar som levererats av tillverkaren. Ej kompatibla tillbehör kan leda till minskad elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) i din enhet.

### **Använda halsband**

Halsbandet har utformats så att det går av automatiskt om det skulle fastna i något medan du bär det. Försök därför aldrig korta av eller modifiera halsbandet utan tillstånd. Halsbandet får inte bäras av barn under 36 månader.

### **Eventuella biverkningar**

ConnectClip icke allergiframkallande material kan i undantagsfall orsaka hudirritation eller andra biverkningar. Kontakta en läkare vid eventuella problem.

### **Laddar**

För att inte batteriet ska skadas under förvaring bör ConnectClip laddas en gång i halvåret.

### **Mobiltelefoner, kompatibilitet**

På [www.oticon.se/connectline](http://www.oticon.se/connectline) finner du de mobiltelefoner som testats av Oticon och som vid testtillfället uppfyllde kraven för kompatibilitet.

Oticon ansvarar dock inte generellt för sådan kompatibilitet. I synnerhet ansvarar inte Oticon för inkompatibilitet orsakad av framtida uppdateringar av mobiltelefonerna eller för inkompatibilitet med mobiltelefoner som inte ingått i dessa tester. Oticon har ingen ekonomisk ersättningsskyldighet för mobiltelefoner som inte fungerar som förväntat.

Läs kompatibilitetslistan innan du köper en ny mobiltelefon.

# Hanteringsanvisning

<b>Användningsförhållanden</b>	Temperatur: +5°C till 40°C Luftfuktighet: 15 % till 93 % relativ fuktighet, ej kondenserande Atmosfäriskt tryck: 700 hPa till 1060 hPa
<b>Transport och förvaring</b>	Temperatur och fuktighet får inte överstiga nedan angivna gränser under längre perioder vid transport och förvaring: Temperatur: -20°C till +60°C Luftfuktighet: 15 % till 93 % relativ fuktighet, ej kondenserande Atmosfäriskt tryck: 700 hPa till 1060 hPa



## Internationell garanti

Din enhet har en begränsad internationell garanti som gäller i 12 månader från inköpsdatumet. Denna begränsade garanti omfattar tillverkningsfel och materiella defekter på själva enheten, men inte tillbehör som t.ex. batterier, sladdar, strömenheter osv. Problem som uppkommit pga. felaktigt/olämpligt handhavande, åverkan, slitage, olyckshändelser, reparationer utförda av ej auktoriserad serviceverkstad eller om enheten har utsatts för frätande kemikalier, täcks INTE av garantin och garantin upphör då att gälla. Enligt denna garanti kan tillverkaren, efter eget gottfinnande, välja om den ska repareras eller ersättas med en motsvarande modell. Ovanstående garanti påverkar inte den lagliga rätt som gäller enligt nationell lagstiftning angående konsumentvaror. Din audionom kan ha en garanti som sträcker sig utöver denna begränsade garanti. Kontakta din hörselklinik för mer information.

## Service

Ta med din enhet till din audionom som kan hjälpa till med mindre problem och justeringar. Din audionom kan hjälpa dig att få garantiservice från tillverkaren. Din audionom kan ta ut en avgift för sina tjänster.

## Teknisk information

Modell	AC1A
GTIN	05714464006755

ConnectClip innehåller en radiosändare med Bluetooth Low Energy (BLE) och kortdistansradioteknik som båda arbetar på ISM-bandet 2,4 GHz. Radiosändaren är svag och verkar alltid under 50 mW, lika med 17 dBm i total utstrålad effekt. ConnectClip efterlever internationella standarder gällande elektromagnetisk kompatibilitet och mänsklig exponering.

På grund av det begränsade utrymmet på ConnectClip återfinns all relevant godkännandemärkning i detta dokument.

Denna enhet uppfyller FCC- och IC RF-exponeringsgränser för användning på kroppen och har testats vid kontakt med människokroppen. Denna enhet får inte placeras i närheten av eller användas tillsammans med någon annan antenn eller sändare.

Ytterligare information finns i de tekniska databladerna (TD) på [www.oticon.se](http://www.oticon.se).

### USA och Kanada

Denna enhet innehåller en radiomodul med följande certifierings- och ID-nr:

FCC ID: ZACAHAC01  
IC: 11936A-AC01

Denna enhet efterlever del 15 av FCC-regelverket samt Industry Canadas RSS (utan licens).

Användande har följande två förbehåll:

1. denna enhet orsakar ej skadlig interferens
2. och måste tåla yttre störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift.

**Obs!**

Ändringar eller modifieringar av denna enhet som ej uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för efterlevnad, kan upphäva användarens befogenhet att använda utrustningen.

Tillverkaren försäkrar att ConnectClip överensstämmer med de väsentliga kraven samt övriga relevanta bestämmelser enligt direktiv 2014/53/EC.

Denna medicintekniska produkt överensstämmer med förordningen för medicintekniska produkter (EU) 2017/745.

Deklaration gällande överensstämmelse finns att tillgå från tillverkaren.



SBO Hearing A/S  
Kongebakken 9  
DK-2765 Smørum  
Danmark

CE



Avfall från all elektro-  
nisk utrustning ska  
hanteras enligt lokala  
föreskrifter.



Complies with  
IMDA Standards  
DA103820



## Beskrivning av symbolerna och förkortningarna i denna bruksanvisning



### Varningar

Text markerad med en varningssymbol måste läsas innan enheten används.



### Tillverkare

Enheten är tillverkad av tillverkaren vars namn och adress anges bredvid symbolen. Anger tillverkaren av den medicintekniska produkten enligt EU:s direktiv 2017/745 och 2017/746.



### CE-märkning

Enheten överensstämmer med alla obligatoriska EU-förordningar och direktiv.



### Elektroniskt avfall (WEEE)

Hörapparater, tillbehör eller batterier ska återvinnas enligt lokala föreskrifter. Hörapparat användare kan också returnera elektroniskt avfall till sin hörselklinik för kassering. Elektronisk utrustning som omfattas av direktiv 2012/19 / EU om avfall och elektrisk utrustning (WEEE).



### Regulatory Compliance Mark (RCM)

Enheten uppfyller kraven för elsäkerhet, EMC och radiospektrum för enheter avsedda för Australien och Nya Zeeland.



### Logotyp för Bluetooth

Registrerat varumärke för Bluetooth SIG, Inc. som endast får användas med licens.



### Dubbel isolering

Strömförsörjningen är dubbelisolerad. Detta innebär en mycket låg risk för första fel.



### Inomhusbruk

Endast för inomhusbruk.

## Beskrivning av symboler och förkortningar som används i denna bruksanvisning

### GTIN

#### **Global Trade Item Number**

Ett globalt, unikt 14-siffrigt nummer för identifiering av medicintekniska produkter, inklusive programvara för medicinsk utrustning. GTIN i det här häftet avser firmware för medicinsk utrustning. GTIN på förpackningsetiketten avser hårdvara för medicinsk utrustning.

Complies with  
IMDA Standards  
DA103820

#### **IMDA-märkning för Singapore**

Apparaten uppfyller standarder och specifikationer från Info-Communications Media Development Authority (IMDA) och kan användas med offentliga telenät i Singapore och orsakar inte radiostörningar i andra godkända radiokommunikationsnät.

## Beskrivning av andra symboler på etiketterna



### Medicinteknisk produkt

Apparaten är en medicinteknisk produkt.



### Förvara torrt

Indikerar en medicinsk enhet som ska skyddas mot fukt.



### Katalognummer

Anger tillverkarens katalognummer för att lätt identifiera den medicinska enheten.



### Serienummer

Anger tillverkarens serienummer för att lätt identifiera den medicinska enheten.



Li-ion

### Batteriåtervinningsymbol

Återvinningsymbol för Li-Ion-batteri.

5.0V 200mA

### Strömförsörjning

Anger strömförsörjningen från strömkälla till enhet.



### ICASA-märkning för Sydafrika

Apparaten har licens för försäljning i Sydafrika.



### TELEC-symbol för Japan

Märkning för certifierad radioutrustning.



### ANATEL-märkning i Brasilien

Enheten är certifierad och godkänd i Brasilien.



### Unik enhetsidentifiering

Indikerar att enheten kan identifieras unikt samt är spårbar vid transport.



**oticon**  
life-changing technology

2200705E / 2023.05.30 / v3 / Firmware 1